



THE HONGKONG Government Gazette.

報 門 轅 港 香

Published by Authority.

No. 4.

VICTORIA, WEDNESDAY, 29TH JANUARY, 1879.

Vol. XXV.

號四第

日八初月正年卯巳

日九廿月正年九十七百八千一

簿五十二第

No. 1.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

Translations into Chinese, for the information of the Chinese portion of the Community, of some of the Government Notifications are inserted herein, but it is to be understood that in case of variance in the sense of the English and Chinese versions, the sense of the English text must be considered as correct.

By Command,

C. MAY,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Hongkong, 3rd January, 1879.

號 一 第 報 憲

戊寅年十二月十一日 示
三日

一千八百七十九年正月初

督憲諭為憲報英文華文并刊
署理香港輔政使司廉 奉
事照得本港轅門報內有
憲報由英文繹出華文者
俾本港華人週知但須知
若由英文繹出華文間有
未能脗合者仍以英文之
意為正此示

No. 18.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

It is hereby notified, in accordance with the provisions of Ordinance No. 16 of 1873, that upon the application of JAMES CROSSLEY ENO, by his Solicitor Mr. J. S. SALAMAN, certain trade marks used by the said JAMES CROSSLEY ENO, in respect to Fruit Salts manufactured by him, and commonly known as "Eno's Fruit Salts," have been registered in this Office.

By Command,

C. MAY,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Hongkong, 27th January, 1879.

號 八 十 第 報 憲

己卯年 正月初六日 示
二十七日

一千八百七十九年正月

督憲曉諭事照得現有占士
署理輔政使司廉 為奉
葛司理以擲代辦人沙
拉萬者稟請將該占士
葛司理以擲製造果鹽
等藥所用招牌記號遵
照一千八百七十三年
第十六條則例在本署
註明存案茲經批准合
行出示俾眾週知

No. 19.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

It is hereby notified, in accordance with the provisions of Ordinance No. 16 of 1873, that upon the application of the LOWMOOR IRON COMPANY, the trade mark of the LOWMOOR IRON COMPANY in respect to Iron manufactured by the said Company, has been registered in this Office.

By Command,

C. MAY,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Hongkong, 27th January, 1879.

號 九 十 第 報 憲

己卯年正月初六日 示
月二十七日

一千八百七十九年正

督憲曉諭事照得現有羅
署理輔政使司廉為奉
末熟鐵公司稟請將
該公司製造熟鐵所
用招牌記號遵照一
千八百七十三年第
十六條則例在本署
註明存案茲經批准
合行出示俾眾週知